

No.J.12019/17/2021-DC(KZL)/VOL-XI
OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER
KHAWZAWL DISTRICT : KHAWZAWL

Khawzawl, the 23rd May, 2021

DAWR, SA LEH THLAI ZAWRHNA ETC. HAWN CHUNGCHANGA INKAIHHRUAINA
(24.05.2021 – 31.05.2021)

1. A hnuiaia tarlante hi **Thawhlehni (Tuesday) leh Zirtawpni (Friday)-ah te tlai dar 5:00 thleng** hawn theih a ni ang.
 - a) Eichawp dawr.
 - b) Thlai, chawhmeh leh sa zawrhificate.

Heng dawr/thil zawrhna hmuna zawrh tur bungrua te hi VLTF te hriatpuina-in Thawhtanni (Monday) leh Ningani (Thursday) zan dar 8:00 alanga zing dar 4:00 inkarах distributor/wholesaler ten retailer (zuar chhawng turte) hnenah an sem thei ang. Amaherawhchu, distributor/wholesaler te kudam/dawra retailer (zuar chhawng tur) ten bungrua la tura an kal khap a ni.

2. Dawr dangte chu **Thawhlehni zing dar 5:00 atanga tlai dar 5:00 thleng** VLTF te hriatpuinain an inhawng thei ang.

3. Mipui (bazar turte) hriattur

- i) Bazar turte chuan facemask hmangin hmai an tuam ngei tur a ni. Hmai tuam lote chu dan angin pawisa chawitir an ni ang.
- ii) Chhungkaw pakhat atangin mi pakhat aia tam chhuah phal loh a ni.
- iii) Bazar turte'n an awmna veng VLTF te hnen atangin chhuah phalna lehkha an la ang a, khualkhua atanga Khawzawla bazar turte chuan an rawn chhuah tanna VLTF hnen atangin phalna an la tur a ni.

4. Dawrkaite hriattur:

- i) Anmahni dawrtuten social distancing vawng chunga an dawr theihna turin dawr kawtah marking mumal tak an siam tur a ni. **Marking siam lote chu dawr hawn phal a ni lo ang.**
- ii) Dawr kawngkaah hrui tlun tur a ni a, dawr chhungah a neitu/nghaktute bak luh phal loh a ni.
- iii) Dawrkaiten facemask hmanga hmai tuam vek tur a ni.
- iv) Dawr-a rawn kalte hming, address leh phone number te chu register-ah ziahluh zel tur a ni.
- v) Anmahni leh a dawrtute hman tur hand sanitizer chhawp vek tur a ni.

5. Sa leh thlai zawrh chungchang:

- i) VLTF ten an veng dinhmun leh mipui mamawhna thlir chungin a zawrhna hmun tur an ngaihtuah ang a, mipui pungkhawm tam lo tur leh social distancing kalpui theih turin ruahmanna an siam ang. VLTF te ruahmanna hi Covid-19 Executive Duty ten an tawiawm ang.
- ii) Mizoram sawrkarin Khawzawl khawpui chu African Swine Fever affected area-ah a puan tawh avangin vawk talh emaw, a sa zawrh/lakchhuah khab a ni.

6. Dawr inhawn hun chhung leh sa leh thlai zawrh hun chhung hi a rei tawk a. Hmanhmawh lutuk leh chuhhelh bik awm lovin, midang zai ngai chung leh VLTF te ruahmanna zawm chunga bazar theuh turin kan innen e. Thu kan awih theuh chuan pungkhawm leh inhnawhbuai luih luih awm lovin mamawh kan inlamkhawm vek thei ngei ang.

Sd/- ZOTHANMAWIA

Deputy Commissioner

&

Chairman,

District Level Task Force on Covid-19

Khawzawl District, Khawzawl

Memo No.J.12019/17/2021-DC(KZL)/Vol-XI : Khawzawl, the 23rd May, 2021

Copy to:

1. PS to Deputy Chief Minister, Mizoram for information.
2. Secretary to the Govt. of Mizoram, DM&R/Home Department for information.
3. Superintendent of Police, Khawzawl for information.
4. DIPRO, Champhai for favour of wide publicity.
5. All leaders, Covid-19 Executive Duty Teams, Khawzawl.
6. Officer-in-charge, State Control Room, Directorate of DM&R, Aizawl.
7. All Chairmen, Village Level Task Forces, Khawzawl District.
8. Editors, Khawzawl Times and Si-Ar. An chanchinbu-a news item anga min lo chhuahsak turin ngen an ni,
9. Website Manager, Khawzawl DC's office for uploading in office website.
10. Office copy


23.5.21

Deputy Commissioner

&

Chairman,

District Level Task Force on Covid-19

Khawzawl District, Khawzawl